

Codice scheda: ASC A4520395 (Microscheda: 3915D4/7)  
Luogo e data: TORINO - 19/08/1909  
Autore: RUA MICHELE  
Destinatario: MALAN ANTONIO  
Classificazione: Rua: Corrispondenza con Salesiani  
Tipo documento e supporto: Corrispondenza in genere - Manoscritto  
Autenticità: Firma autografa

Contenuto: Osservazioni pervenute dai direttori delle tre colonie circa il governo dell'ispettore. I debiti contratti con la casa madre sono considerevoli e tali da preoccupare.

\*\*\*

Torino, 19 agosto 1909

Carissimo Don Malan

Non ti sarà discaro che io ti metta sott'occhio alcune osservazioni che mi vennero fatte dai Direttori delle tue colonie e sono persuaso che non te la prenderai contro di loro, perché hanno scritto a me, essendo questo loro diritto e conforto. Così tu potrai modificare nel tuo governo quello che avessi bisogno di modificazione e potrai anche darmi qualche spiegazione se sarà necessario.

1°. Si crede da essi che tu voglia che si lascino liberamente partire i selvaggi adulti e ragazzi ogni qualvolta ne salta loro il ticchio; come vedrai dalla lettera qui unita, io sono persuaso che tu intendi solo che non si abbiano da trattenerne per forza; ma che però sii contento che si cerchi di trattenerli con buone maniere e con la persuasione. Conoscendo anche tu quanto possa essere pericoloso allontanarsi per settimane e mesi dalla colonia.

2°. Credo sia anche tuo desiderio che, quando gli Indii non si presentano per il lavoro spontaneamente, siano invitati a venire alle occupazioni senza però far loro nessuna violenza.

3°. Andrà molto bene che, quando vai a visitare le colonie, tu cerchi sempre di incoraggiare i direttori ed il personale salesiano, procurando lasciar loro tale impressione da far desiderare le tue visite.

4°. Sarà pur bene cercare di abituare gli Indii a portar sempre qualche abito almeno quanto basti per la decenza ed ispirar loro orrore per la nudità. A tal fine sarà molto bene se si potrà usufruire dei telai che avete portato con voi e così cominciare a farli provvedere da se stessi

delle stoffe di cui hanno bisogno. Da principio stenterete a mettere le cose in ordine e a fare le stoffe discretamente bene; ma poi poco alla volta vi andrete perfezionando.

5°. In quanto alla preparazione degli Indii al battesimo converrà che tu renda persuasi i tuoi direttori ed il personale che non si richiede una grande istruzione per poter conferire loro il battesimo: ma che può bastare che conoscano le principali verità di nostra santa religione, continuando in seguito ad istruirli anche per prepararli agli altri sacramenti, pei quali specialmente converrà far loro imparare le orazioni più ordinarie come il Pater, l'Ave, il Credo e l'atto di contrizione in lingua volgare.

6°. Converrà pure metterti d'accordo coi direttori, affinché prudentemente vigilino per impedire il grave disordine che Don Peretto m'ha accennato di far perire i bambini, ed anche infermi più adulti; nell'intento che si verificchino a tempo e luogo le profezie di codesti bari.

Discorrendo amabilmente coi direttori potrai venire a conoscere altri disordini e concertare con essi il modo di apportarvi rimedio. Al quale fine è proprio necessario che tu li tratti paternamente, od almeno come fratello maggiore fra i dilette fratelli. Per quanto possibile procura che siano sempre in ogni colonia due sacerdoti che possano farsi buona compagnia, aiutandosi a vicenda al progresso della propria missione.

Io ti vengo suggerendo tutte queste cose non perché io creda che tu ne abbi gran bisogno, ma piuttosto per trattenermi alquanto con te per rammentarti qualche cosa che potesse sfuggire alla tua memoria e rendere sempre più cordiali ed intime le tue relazioni coi dipendenti, giacché specialmente dalla persuasione di essere da te amati e stimati essi attingeranno coraggio ed impegno nella loro grave e difficile impresa.

Il Signore ti assista, ti illumini e ti ricolmi di sue grazie: al quale fine di cuore lo prego

Il tuo affezionatissimo in Gesù e Maria

Sac. Michele Rua

215  
13-12-1909  
Corino, 19-8-09

Carissimo D. Malan

Non ti sarà discaro che io ti metta sott'occhio alcune osservazioni che mi vennero fatte dai Direttori delle Tue colonie e son persuaso che non te la prenderai contro di loro, perchè hanno scritto a me, essendo questo loro diritto e conforto. Così tu potrai modificare nel tuo governo quello che avesse bisogno di modificazione e potrai anche darmi qualche spiegazione se sarà necessario.

1° Si crede da essi che tu voglia che si lascino liberamente partire i selvaggi adulti e ragazzi ogni qual volta ne salta loro il tirochio; come vedrai dalla lettera qui unita, io son persuaso che tu intendi solo che si abbiano da trattenerli per forza; ma che però si contenti che si cerchi di trattenerli con buone maniere e colla persuasione, Conoscendo anche tu quanto possa essere pericoloso l'allontanarsi per settimane e mesi dalla colonia.

2° credo sia anche tuo desiderio che, quando gli Indi

3915 04

ARCHIVIO SALESIANO  
CENTRALE

A 4520395

di non si presentano pel lavoro spontaneamente, o no invitati a venire alle occupazioni senza però far loro nessuna violenza.

3° Andrà molto bene che, quando vai a visitare le colonie, tu cerchi sempre di incoraggiare i direttori ed il personale salesiano, procurando loro la buona impressione da far desiderare le tue visite.

4° Sarà pur bene cercare di abituare gli Indi a portar sempre qualche abito almeno quanto basta per la decenza ed ispirar loro onore per la nudità.

A tal fine sarà molto bene se si potrà usufruire delle lui che avete portato con voi e così cominciare a farli provvedere da se stessi delle stoffe di cui hanno bisogno. Da principio tenterete a metterle le cose in ordine e a fare le stoffe discretamente bene; ma poco alla volta vi andrete perfezionando.

5° In quanto alla preparazione degli Indi al battesimo, converrà che tu renda persuasi i tuoi Direttori ed il personale che non si richiede una grande istruzione per poter conferir loro il battesimo; ma che può bastare che conoscano le principali verità di nostra santa religione, continuando in seguito

ARCHIVIO SALESIANO  
CENTRALE

3915 05

19-8-1909

ad istruirli anche per prepararli agli altri sacramenti; per quali specialmente converrà far loro imparare le orazioni più ordinarie come il Pater, l'Ave, il Credo e l'atto di contrizione in lingua volgare.

● Converrà pure metterli d'accordo coi direttori, affinché prudentemente vigilino per impedire il grave disordine che S. Seretto ha accennato di far perire i bambini; ed anche infermi fin' adulti; nell'intento che si verificolino a tempo luogo le profezie di codesti fatti.

Discorrendo amabilmente coi Direttori potrai venire a conoscere altri disordini e concertare con essi il modo di appor loro rimedio. Al qual fine è proprio necessario che tu li tratti paternamente, od almeno come fratello maggiore fra i diletti fratelli. - Per quanto è possibile procura che siano sempre in ogni colonia due sacerdoti che possano farsi buona compagnia, aiutandosi a vicenda al progresso della propria missione.

791506

A4520395

Io ti vengo suggerendo tutte queste cose non perché io creda che tu ne abbia gran bisogno, ma piuttosto per trattenermi alquanto con te per rammentarti qualche cosa che potesse sfuggire alla tua memoria e rendere sempre più cordiali ed intime le tue relazioni coi dipendenti; giacché specialmente dalla persuasione di essere da te amati e stimati essi attingeranno coraggio ed impeto nella loro grave e difficile impresa.

Il Signore ti assista, ti illumini e ti incolmi di sue grazie: al qual fine di cuore lo prego

Il tuo aff. mo in G. e M.  
Sac. Michele Riva

791507